



EINWOHNERGEMEINDE DEITINGEN

Protokoll der 57. Gemeindeversammlung

Donnerstag, 07. Dezember 2023, ab **20:00 Uhr**, Zweienhalle

TRAKTANDENLISTE

Beschluss-Nr.

1	Mitteilungen aus dem Gemeinderat	87
2	Sanierung Kanalweg Genehmigung Verpflichtungskredit von CHF 460 000.-	88
3	Budget 2024 Genehmigung	89
4	Ehrungen	90
5	Verschiedenes	91

Vorsitz	Eberhard Bruno
Protokoll	Stampfli Beatrice
Referenten	Eberhard Bruno Binzegger Jan Schärli Jürg Siegenthaler Walter Tüfer Michael
Anwesend	63 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Gäste	Ohne Stimmrecht: 4 Personen

Protokoll der 56. Gemeindeversammlung vom 01. Juni 2023

Das Protokoll wurde durch den Gemeinderat anlässlich der Sitzung vom 08. November 2023 genehmigt.

Der Gemeindepräsident Eberhard Bruno begrüsst alle Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung.

Die Einladung erfolgte durch Inserate im Anzeiger Bucheggberg-Wasseramt vom 23. und 30. November 2023. Die Anträge des Gemeinderates und die entsprechenden Unterlagen wurden während der vorgeschriebenen Dauer aufgelegt.

Als Stimmzähler werden gewählt: Gerold Kofmel
Thomas Luder

87	012.00	Allgemeines Gemeinderat Mitteilungen aus dem Gemeinderat
----	--------	--

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Dorfzentrum Deitingen AG

Vermietungsstand

Bei den Wohnungen, Gewerbeflächen und Parkplätze ist eine Vollvermietung zu verzeichnen, für die Wohnungen hat es Interessenten, welche auf eine Warteliste aufgenommen worden sind. Die Spitex Regio hat ihre Räumlichkeiten an der Wangenstrasse 3 per 30.06.2024 gekündigt; es wird eine Nachfolgelösung gesucht.

Finanzielles

Für das Budget 2023 wird mit einem Gewinn von CHF 50 000.- gerechnet, gemäss dem aktuellen Rechnungsstand sollte das Budgetziel erreicht werden können.

Zweite Bauetappe

Der Verwaltungsrat ist in der Planung der zweiten Bauetappe mit «betreutem Wohnen» und einer Arztpraxis.

Motion Stüdi Kurt

Der Gemeindepräsident dankt Stüdi Kurt für den wertvollen Anstoss nach der Informationsveranstaltung zum neuen Merkblatt Ortsbildschutz; die intensiven Diskussionen haben alle involvierten Parteien weitergebracht. Dennoch ist es dem Gemeinderat wichtig zu betonen: Niemand MUSS alle KÖNNEN. **Der Gemeinderat spricht sich nicht gegen Solarmodule aus, einzig das gewählte Bauvorgehen muss stimmen.**

Eine Motion kann sich nur auf einen Gegenstand in der Zuständigkeit der Gemeindeversammlung beziehen und eine Motion darf übergeordnetes Recht nicht verletzen. Gestützt auf diese Ausgangslage musste der Gemeinderat die Teilanträge der Motion (mit einer Ausnahme) mit Beschluss vom 25. Oktober 2023 für ungültig erklären, da sie nicht motionsfähig sind bzw. teilweise gegen übergeordnetes Recht verstossen; Die Traktandierung und Beschlussfassung an einer Gemeindeversammlung ist somit nicht möglich bzw. zulässig

Nachfolgend die Auflistung der Motionspunkte von Stüdi Kurt und die Begründung wieso sie nicht für eine Motion zulässig sind:

Anpassung des Merkblattes	- Da Merkblatt wird überarbeitet (Das Verbot auf speziellen Dachflächen wird aufgehoben)
Anpassung Zonenreglement	- Die Zuständigkeit liegt beim Gemeinderat
Uneingeschränkt zulassen	- Ist ein Verstoss gegen das eidg. Raumplanungsrecht
Anlagen in Ortsbildschutzzone	- Sind möglich/zulässig, aber eine Einzelfallprüfung ist nötig
Bauvorschriften über Ausführung	- Zuständig ist der Gemeinderat im Rahmen zonenplanerischer Anpassungen
Vorschriften über Art, Farbe etc.	- Zuständig ist der Gemeinderat im Rahmen zonenplanerischer Anpassungen
Ohne öffentliche Ausschreibung	- Das Vorgehen ist im sowohl im Bundes- als auch Kantonsrecht geregelt
Bewilligung ohne Kostenfolge	- Die GV müsste die Anpassungen im Gebührenreglement beschliessen. Einzig dieser Punkt ist motionsfähig

Stüdi Kurt sah im Vorfeld davon ab, nur den Punkt «Bewilligung ohne Kostenfolge» an dieser heutigen GV traktandieren zu lassen.

Schulraumplanung

Binzegger Jan informiert die Anwesenden über den aktuellen Stand der Schulraumplanung.

In der Bedarfsanalyse wurden folgende Punkte besprochen:

- Anzahl Klassen / Schüler nehmen zu
- Spielgruppe und Tagesstrukturen sind neu in der Schule
- Anforderung aktuelle Unterrichtsformen = mehr Platz ist erforderlich

Als Resultat dieser Analyse kann bereits jetzt gesagt werden, dass der heutige Raumbedarf nicht erfüllt werden kann.

Folgende Lösungsstrategien stehen zur Diskussion

- Die bestehenden Gebäude erweitern
- Abriss und Ersatzneubauten oder Restrukturierung und Sanierung alter Gebäude. In der Erarbeitung der Schulraumplanung soll auch die ganze Umgebungsgestaltung geprüft werden.
- Neubau Kompetenzzentrum «Zyklus 1 & 2» für Kindergarten, Spielgruppe und Tagesstrukturen
- Das Ziel ist die Investition in eine qualitativ hochwertige Bildung

Als nächster Schritt wird nun die Machbarkeitsstudie erarbeitet und im Anschluss würde das Planerwahlverfahren durchgeführt.

88		Gemeindestrassen Sanierung Kanalweg Genehmigung Verpflichtungskredit
----	--	--

Einleitung/Zustandsanalyse

Aufgrund einer Zustandserhebung wurde der schlechte Zustand des Kanalweges aufgezeigt.

Gestützt auf den «Generellen Entwässerungsplan GEP» muss die Kanalisation mittels Schlauchrelining saniert werden. Die Gusstrinkwasserleitung wird durch eine Kunststoffleitung aus Polyethylen ersetzt wie auch zwei bisherige Hydranten.

Ab Schachenstrasse bis zur Hofuhrenstrasse wird der gesamte Strassenkörper ersetzt.

Projektperimeter

Der Projektperimeter umfasst den im Luftbild rot umrandeten Abschnitt des Mühlerain.



Detaillierter Projektperimeter (Quelle: www.map.geo.admin.ch)

Wasser

Die heutige Leitung ist eine Gussleitung, welche das Ende ihrer Lebensdauer beinahe erreicht hat. Neu wird eine Kunststoffleitung aus Polyethylen (PE) vorgesehen.

Landerwerb

Es wird kein Landerwerb benötigt.

Kostenvoranschlag**Kosten Gesamtanlage: Strasse/Wasser/Abwasser**

Konto	Bezeichnung	Kostenrahmen	
6150	Gemeindestrassen	CHF	185 000.-
7101	Wasserversorgung SF	CHF	230 000.-
7201	Abwasserbeseitigung SF	CHF	45 000.-
Total Bruttoanlagekosten		CHF	245 000.-
Subvention Solothurnische Gebäudeversicherung		CHF	34 000.-

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für die Sanierung der Gemeindestrasse Kanalweg inkl. den Arbeiten an den Werkleitungen Wasser und Abwasser, einen Verpflichtungskredit von gesamthaft CHF 460 000.- zu genehmigen.

Eintreten

Eintreten wird nicht bestritten.

Diskussion

Auf die Frage von Stüdi Kurt beschreibt der Ressortchef Bau, Raumordnung und Umwelt, die Lage des Kanalweges und wie die geplanten Strassenarbeiten aussehen; beim Kanalweg als Quartierstrasse ist eine Verbreiterung der Strasse auf 4,5m nicht vorgesehen.

Beschluss

Mit grossem Mehr und ohne Gegenstimmen wird folgendes beschlossen:

- **Für die Sanierung der Gemeindestrasse Kanalweg inkl. den Arbeiten an den Werkleitungen Wasser und Abwasser, wird ein Verpflichtungskredit von gesamthaft CHF 460 000.- genehmigt.**

Versand PA

Finanzverwaltung Deitingen
Bauverwaltung Deitingen

89	940.71	Budget 2024 Genehmigung
----	--------	--

Ausblick auf Rechnung 2023

Gemäss aktuellem Rechnungsstand dürfte die Gemeinde für das Rechnungsjahr 2023 das Budget einhalten und einen kleinen Ertragsüberschuss ausweisen.

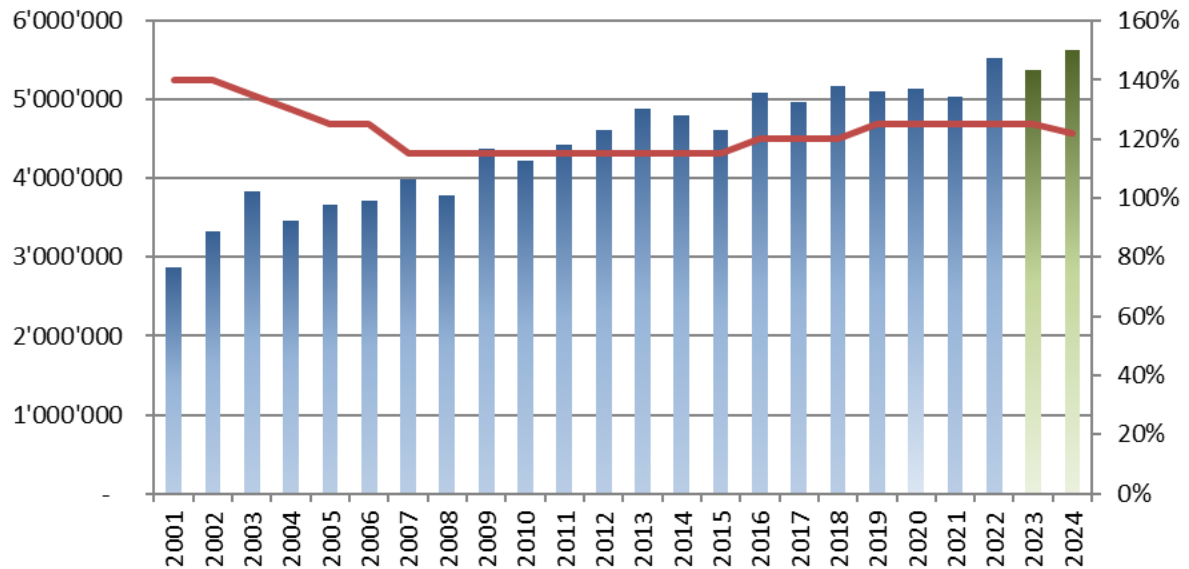
Budget 2024

Anhand einer Power-Point-Präsentation, erläutert der Ressortchef Finanzen die Details vom Budget 2024.

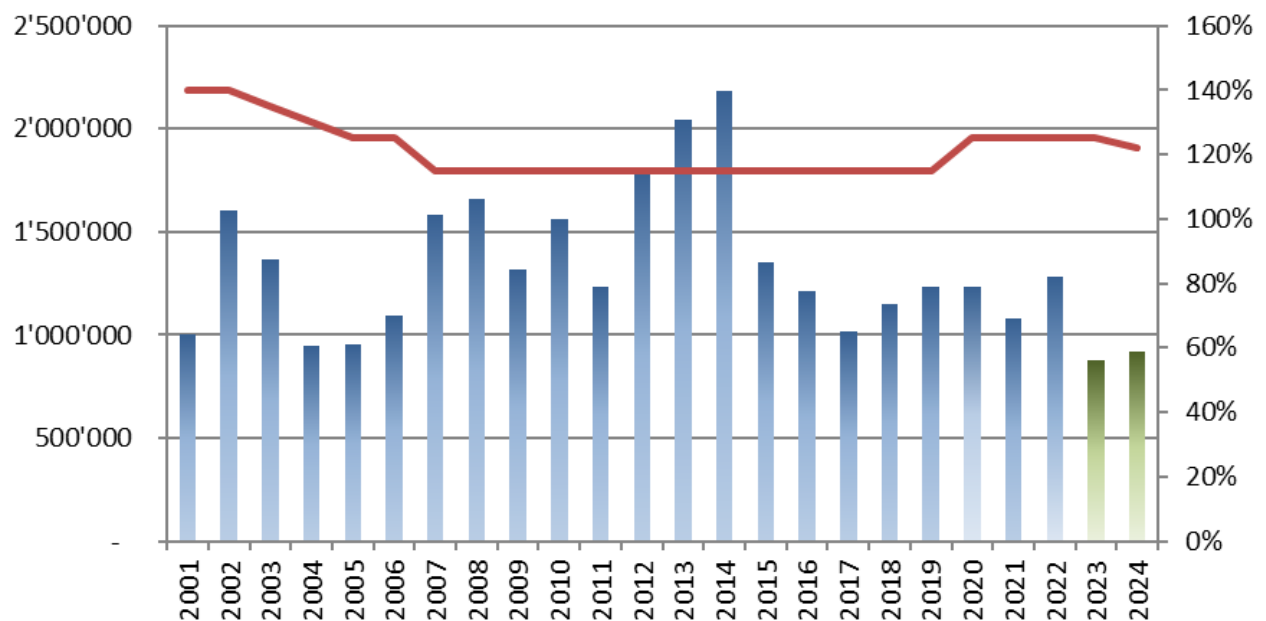
Sollte die beantragte Steuersenkung angenommen werden, würde das finanzielle Auswirkungen für das Eigenkapital der Gemeinde zur Folge haben. Der Gemeinderat hat sich dennoch für eine Steuersenkung ausgesprochen, da der Bevölkerung in der aktuellen wirtschaftlichen Lage mit steigenden Kosten eine moderate finanzielle Entlastung geboten werden soll.

Der Gemeinderat stützt sich betreffend dem Teuerungsausgleich für das Gemeindepersonal auf den Kanton Solothurn. Nachdem sich der Regierungsrat Anfang Dezember 2023 mit den Personalverbänden geeignet hat einen Teuerungsausgleich von 2 % zu gewähren, beantragt der Gemeinderat dem Souverän, diesen Entscheid zu übernehmen.

Steuern natürliche Personen



Steuern juristische Personen



Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

- Das Budget 2024 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 289 600.- zu genehmigen.
- Die Investitionsrechnung mit Ausgaben von CHF 1 210 000 und Einnahmen von CHF 104 000.- das heisst Nettoinvestitionen von CHF 1 106 000.-, zu genehmigen.
- Dem Gemeindepersonal für 2024 einen Teuerungsausgleich von 2 % auszurichten.
- Den Steuerfuss für 2024 für natürliche und juristische Personen auf 122 % zu senken.
- Die Feuerwehersatzabgabe, gestützt auf § 13 Ziffer 2 des Feuerwehrreglements, auf 15 % der einfachen Staatssteuer festzulegen, sie beträgt für das Jahr 2024 mind. CHF 20.- und max. CHF 400.-.

Diskussion

Auf die Frage von Ravasio Enrico beschreibt Schärli Jürg, dass sich die Brücke über die «alte Oesch» in der Kämleten befindet.

Hubler Kurt erkundigt sich, ob die Begleitpersonen der Kindergartenklassen finanziell entschädigt werden. Der Ressortchef Bildung, Siegenthaler Walter antwortet, dass Mitglieder des Elternforums die Kinder unentgeltlich begleiten.

Steuern 2024

Roth Adrian stellt Antrag, dass die Steuern nicht 3 sondern 5 Punkte gesenkt werden sollen. Der Ressortchef Finanzen verteidigt den Antrag des Gemeinderates; mit der Steuersenkung von 3 Punkten bleibe das Defizit überschaubar, mit einer Steuersenkung von 5 Punkten wäre das nicht mehr möglich.

Beschluss:

Mit 1 Stimme und etlichen Gegenstimmen wird folgendes beschlossen:

- Eine Steuersenkung von 5 Punkten wird abgelehnt.

Beschluss

Mit grossem Mehr und einer Gegenstimme wird folgendes beschlossen:

- Der Steuerfuss 2024 für natürliche und juristische Personen wird auf 122 % gesenkt

Feuerwehersatzabgabe

Beschluss

Mit grossem Mehr und einer Gegenstimme wird folgendes beschlossen:

- Die Feuerwehersatzabgabe, gestützt auf § 13 Ziffer 2 des Feuerwehrreglements, wird auf 15 % der einfachen Staatssteuer festgelegt, sie beträgt für das Jahr 2024 mind. CHF 20.- und max. CHF 400.-.

Erfolgsrechnung 2024**Beschluss**

Mit grossem Mehr und einer Gegenstimme wird folgendes beschlossen:

- Das Budget 2024 der Erfolgsrechnung wird mit einem Aufwandüberschuss von CHF 289 600.- genehmigt.

Investitionsrechnung 2024

Konto Bezeichnung Soll Haben

Dienststelle Projektbeschreibung		2024	
0292	Beleuchtung Zweienhalle auf LED	100 000	
3410	Flutlichtanlage Grabmatt auf LED	60 000	
6150	Sanierung Strassenausbau Kanalweg	185 000	
6150	Ersatz Brücke über alte Oesch, Kämletenstrasse	170 000	
7101	Kantonsbeiträge SGV		34 000
7101	Anschlussgebühren		25 000
7101	Ersatz Wasserleitung Kanalweg	230 000	
7101	Ersatz Wasserleitung Kanalweg, Beiträge SGV		34 000
7201	Sanierung Kanalisation Kanalweg	45 000	
7201	Anschlussgebühren		45 000
		1 210 000	104 000
	Total 2024		1 106 000

Beschluss

Mit grossem Mehr und ohne Gegenstimme wird folgendes beschlossen:

Die Investitionsrechnung mit Ausgaben von CHF 1 210 000 und Einnahmen von CHF 104 000.- das heisst Nettoinvestitionen von CHF 1 106 000.-, wird genehmigt.

Schlussabstimmung

Mit grossem Mehr und einer Gegenstimme wird folgendes beschlossen:

- **Das Budget 2024 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 289 600.- wird genehmigt.**
- **Die Investitionsrechnung mit Ausgaben von CHF 1 210 000 und Einnahmen von CHF 104 000.- das heisst Nettoinvestitionen von CHF 1 106 000.-, wird genehmigt.**
- **Dem Gemeindepersonal wird für 2024 ein Teuerungsausgleich von 2 % ausgerichtet.**
- **Der Steuerfuss für 2024 wird für natürliche und juristische Personen auf 122 % gesenkt.**
- **Die Feuerwehersatzabgabe, gestützt auf § 13 Ziffer 2 des Feuerwehreglements, wird auf 15 % der einfachen Staatssteuer festgelegt, sie beträgt für das Jahr 2024 mind. CHF 20.- und max. CHF 400.-**

Versand PA

Finanzverwaltung Deitingen

90	012.90	Ehrungen Ehrungen
----	--------	-----------------------------

Mit einer Ehrung würdigt der Gemeinderat aussergewöhnliche Leistungen im sportlichen, kulturellen oder beruflichen Umfeld.

Es ist dem Gemeinderat eine Ehre, heute zwei herausragende organisatorische Leistungen zu ehren.

OK 115. Nordwestschweizer Schwingfest

Aufgrund des immensen Aufwandes durfte Deitingen am 13. August 2023 ein einmaliges Schwingfest erleben.

OK Darts-Schweizermeisterschaften 2023

Dank der Initiative und dem grossen Aufwand des OKs durfte Deitingen am 14. und 15. August Durchführungsort für die Dart-Schweizermeisterschaften 2023 sein.

Der Gemeinderat dankt den zahlreichen Helferinnen und Helfern herzlich für ihren Einsatz und wünscht allen beste Gesundheit und alles Gute.

91	999.99	Verschiedenes
----	--------	----------------------

Auf die Frage von Kunz Peter erklärt der Gemeindepräsident, dass der Kanton Solothurn die Gemeinde für die Winterdienstaufwände entschädigt.

Hubler Kurt möchte wissen, ob die Gemeinde nach dem Brand vom Restaurant Biondo alles Notwendige getan habe, damit in Deitingen nach wie vor ein Restaurant zu besuchen sei. Der Gemeindepräsident erwidert, dass er mit der Eigentümerschaft diesbezügliche Gespräche geführt habe; jedoch liege es im Interesse der Besitzer, was mit der Liegenschaft geschehen solle.

Der Gemeindepräsident dankt den Anwesenden für ihr Erscheinen und wünscht allen frohe Festtage, beste Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr 2024.

Schluss der Sitzung: 21.00 Uhr

Namens des Gemeinderates

Gemeindepräsident: Gemeindeschreiberin:

Bruno Eberhard

Beatrice Stampfli